



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1994

6 MEI 1994

EDITIE NO. 9

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN	
FAILLISSEMENT	1
LIQUIDATIES	1-2
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS	2-3
OPENBARE VERKOP	3
UITGIFTE AFKONDIGINGSBLAD	4
AANGLEDING STATUTEN/STATUTENWIJZIGINGEN	4-5
WIJZIGINGEN PRESCHREFFING AARDOLIEPOMPEN	9-11
WIJZIGING INHOUDELIJKE EERSTE LEVERSCHEFFINGEN	12-13

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.

- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 30 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
NIURCA TAMARA BRION en  
REYNOLD ANDRES JANSEN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr C.H. Lejuez

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 30 maart 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
DANET ROSEMARIE GRANT, wonende in Aruba, en  
JEFFREY DEMITRIUS HILARIUS CARLO, wonende in Duitsland.

De advocaat,  
mr E.M. Ras

## FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 17 maart 1994 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de naamloze vennootschap 2-U HORECA EXPLOITATIE N.V., gevestigd in Aruba, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr R. Giltay tot rechter-commissaris en mr O.C.A. Vaillant als curator.

mr O.C.A. Vaillant  
Advocatenkantoor C.A. Sint Jago-Francis  
J.G. Emanstraat 122  
P.O. Box 290  
Oranjestad  
Telefoon: 33774  
Telefax: 22598

## LIQUIDATIE

EXELSIOR A.V.V.  
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 19 april 1994 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.

## LIQUIDATIE

IMPERESCO A.V.V.  
(in liquidatie)

In de op 15 december 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van de vennootschap met ingang van 15 december 1993.

De rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het handelsregister.

De vereffenaar,  
Vokad Aruba N.V.

## LIQUIDATIE

BLUEBERRY INVESTMENTS A.V.V.  
(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.

**LIQUIDATIE****MARANT A.V.V.**

(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponeering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:

**CHEETAH TRADING A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Concessielaan 8, Oranjestad, Aruba  
Aruba, 6 mei 1994

**LIQUIDATIE****DEINA INVESTMENTS A.V.V.**

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.

**LIQUIDATIE****REINIER A.V.V.**

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.

**LIQUIDATIE****IMPLAST A.V.V.**

in liquidatie

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is op 28 februari 1994 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
Newtonstraat 4, Aruba

**LIQUIDATIE****OFI OPTIONS & FUTURES****INTERNATIONAL A.V.V.**

in liquidatie

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is op 16 februari 1994 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
Newtonstraat 4, Aruba

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Sigrid J.B. Torres, deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 21 april 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan BALBINA POLANCO-UBIERA, laatst gewoond hebbende aan de Kazernestraat nr. 5, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

**BETEKEND:**

een grosse van het vonnis van woensdag 30 maart 1994 waarbij ten verzoeken van: JOSE MARTINES MARGARETHA, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 11 januari 1989 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
Sigrid J.B. Torres

**AANKONDIGING**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 21 april 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is MARGARITA GUILLEN GONZALEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders

**O P G E R O E P E N** om op woensdag, 14 september 1994 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door ROLANDO LIONEL SOLOGNIER, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
Sigrid J.B. Torres

**AANKONDIGING**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 21 april 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ANA VIRGINIA HELIS, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders

**O P G E R O E P E N** om op woensdag, 14 september 1994 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuijze te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door EDWIN FEDERICO DAVID, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
Sigrid J.B. Torres

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 26 april 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van:

RICHARD JOSE JULIANO BROKKE, wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de Vondellaan nr. 4 in Aruba, ten kantore van de advocaat mr I.R. Wever,  
AAN: NICHOLAS HOWELL, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

**BETEKENDE:**

een vonnis gewezen op 23 maart 1994 door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 26 april 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van:  
MARIA BETANCES, wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat nr. 72-A in Aruba, ten kantore van de advocaat mr J.F.M. Zara;

**OPGEROEPEN**

TYRONE J.C. PALM, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of

elders, om op woensdag 14 september 1994 des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuijze te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

**OPENBARE VERKOOP**

Op 9 juni 1994 's-middags om 14:00 uur zal ten overstaan van mr W. Smit, waarnemer van notaris mr J.R. Croes, in het HOTEL TALK OF THE TOWN (monsieur Louis Room) aan de L.G. Smith Boulevard 2, Oranjestad, Aruba, in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

**Krachtens rechtelijk bevel ex artikel 409 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba:**

het recht van erfpacht tot 22 september van het jaar 2047 op:

- A. een perceel domeingrond groot 400 m<sup>2</sup>, gelegen te Palm Beach, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 312; en
  - B. een perceel domeingrond groot 400 m<sup>2</sup>, gelegen te Palm Beach, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 313,
- met de op voormelde percelen gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Palm Beach 114-B".

De veilingvoorwaarden zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris mr J.R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad in Aruba.

mr W. Smit, waarnemer  
van mr J.R. Croes, notaris

**UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA**

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1994 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

- No. 20 Rijkswet van 9 maart 1994 (Stb. 172), houdende verklaring dat er grond bestaat een voorstel in overweging te nemen tot verandering in de Grondwet van bepalingen inzake de verdediging.
- No. 21 Rijkswet van 9 maart 1994 (Stb. 174), houdende verklaring dat er grond bestaat een voorstel in overweging te nemen tot verandering in de Grondwet, strekkende tot het doen vervallen van de additionele artikelen betreffende Koninkrijksaangelegenheden die zijn uitgewerkt.

**AANBIEDING STATUTEN EN STATUTENWIJZIGINGEN**

Mededelingen van notarissen als bedoeld in de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba.

**Oprichtingen**

De ondergetekende notaris deelt mede, dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht:

A.L.C. HEAVY EQUIPMENT SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 1 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 19 augustus 1993 nr. 3459/N.V.

AFFIMITY PHOTO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 2 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 5 augustus 1993 nr. 3434/N.V.

NAPOLI RESTAURANT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 31 augustus 1993 nr. 3476/N.V.

SUNSTONE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 31 augustus 1993 nr. 3475/N.V.

TROPICAL RADIATOR & FIBERGLASS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 31 augustus 1993 nr. 3478/N.V.

ALUMINIUM ARUBA (ALUMAR) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 22 maart 1993 nr. 3229/N.V.

EBBEN . SLAATS . DE JONGE BELASTING ADVISEURS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 1 juni 1993 nr. 3320/N.V.

DEEJONES HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 10 september 1993 nr. 3498/N.V.

BROHO HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 september 1993 nr. 3493/N.V.

POSWA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 september 1993 nr. 3492/N.V.

LSF INTEGRITY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 26 november 1993 nr. 3060/N.V.

PRUDENT & PARTNERS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 september 1993 nr. 3491/N.V.

ARIELCO TRADING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 10 september 1993 nr. 3499/N.V.

C.D.I. CONTRACTORS DEVELOPMENT & INVESTMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 september 1993 nr. 3490/N.V.

F.I.P.'S WHEELS & COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 16 september 1993 nr. 3509/N.V.

WHEELS CONSTRUCTION & TRADING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 15 september 1993 nr. 3507/N.V.

MERCEDES BENZ SERVICE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 27 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 22 september 1993 nr. 3512/N.V.

SUNDANCE WATERSPORT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 9 juli 1993 nr. 3389/N.V.

ACCOUNTANTSPRAKTIJK CURIEL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 10 juni 1993 nr. 3337/N.V.

MARIA INVESTMENT CORPORATION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 23 september 1993 nr. 3514/N.V.

GALINDO TRADING COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 22 september 1993 nr. 3513/N.V.

TRAVEL BOW N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 1 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 30 september 1993 nr. 3521/N.V.

ODUBER'S GOLDEN PALACE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 september 1993 nr. 3517/N.V.

RONCADO MANAGEMENT & DEVELOPMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 september 1993 nr. 3519/N.V.

REBEKI REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 21 september 1993 nr. 3511/N.V.

ASFINCORP INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 oktober 1993 nr. 3537/N.V.

LA CIGUEÑA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 19 september 1993 nr. 3516/N.V.

F & C CONTRACTING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 30 september 1993 nr. 3520/N.V.

PUTTYROOT INTERNATIONAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 27 juli 1993 nr. 3417/N.V.

P.P.D. PRIME PROPERTIES AND DEVELOPMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 15 september 1993 nr. 3506/N.V.

MEDISCHE PRAKTIJK B.A. EVERY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 5 oktober 1993 nr. 3527/N.V.

BARBAROJA MANAGEMENT COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 21 april 1993 nr. 3261/N.V.

CUSTOM COUNTERTOPS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 27 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 18 oktober 1993 nr. 3545/N.V.

ORION PENSIOENFONDS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 oktober 1993 nr. 3556/N.V.

A.B. & B. INVESTMENTS REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 15 oktober 1993 nr. 3539/N.V.

THE ISLAND TRAIN N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 1 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 11 februari 1993 nr. 3174/N.V.

REGALOS LUMARANN N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 28 oktober 1993 nr. 3549/N.V.

MARIA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 november 1993 nr. 3567/N.V.

MARIA COOLING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 november 1993 nr. 3568/N.V.

CONSTRUCTURA ISLA DE PLATA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 3 november 1993 nr. 3564/N.V.

ARUBA TRAVEL SHOPPE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 29 oktober 1993 nr. 3554/N.V.

T.M. TROMP & TROMP REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 3 november 1993 nr. 3558/N.V.

R.W. Mc CLAIN CONTRACTING & MANAGEMENT SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 3 november 1993 nr. 3561/N.V.

LA COMODIDAD N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 3 november 1993 nr. 3565/N.V.

DATA TECH INSTITUTE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 3 november 1993 nr. 3563/N.V.

WEVER ORBIT & SATELITE PRODUCTS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 november 1993 nr. 3573/N.V.

PHILIP REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 3 november 1993 nr. 3557/N.V.

MAC ARTHUR ICE CREAM N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 november 1993 nr. 3570/N.V.

BANANAS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 november 1993 nr. 3569/N.V.

IDEAS CONSTRUCTION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 november 1993 nr. 3572/N.V.

ANZARO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 november 1993 nr. 3576/N.V.

J.P. MAAL ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 25 november 1993 nr. 3600/N.V.

WEVER'S BEST ICE CREAM N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 23 november 1993 nr. 3596/N.V.

ARTE Y PUBLICIDAD JARMYT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 1 juni 1993 nr. 3322/N.V.

RIVE CARIBBEAN FREEZONE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 23 november 1993 nr. 3597/N.V.

R.M. DIRKSZ REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 9 december 1993 nr. 3625/N.V.

DFI ARUBA FREE ZONE WAREHOUSE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 7 december 1993 nr. 3618/N.V.

DFI ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 7 december 1993 nr. 3619/N.V.

ARUBAANSE KAAS FABRIEK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 13 december 1993 nr. 3630/N.V.

ADVOCATENPRAKTIJK WATTY VOS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 23 december 1993 nr. 3598/N.V.

MARIE REAL ESTATE & DEVELOPMENT CO. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 13 december 1993 nr. 3629/N.V.

SAKS CASH & CARRY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 25 november 1993 nr. 3601/N.V.

CAR COLOUR ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 17 december 1993 nr. 3643/N.V.

ADAMAR HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 21 december 1993 nr. 3645/N.V.

ACCOUNTANTSPRAKTIJK VAN DER PLANK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 17 december 1993 nr. 3641/N.V.

H.D.T.V. ENTERTAINMENT HOLDINGS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 23 december 1993 nr. 3649/N.V.

De notaris,  
mr M.A. Eman

#### Statutenwijzigingen

De ondergetekende notaris deelt mede dat dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschappen bij akte, ten overstaan van haar verleden, zijn gewijzigd:

MANOR BEACH RESORT N.V., gewijzigd op 9 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 6 september 1993 nr. 3489/N.V.

VONK BROTHERS INTERNATIONAL N.V., gewijzigd op 13 september 1993; verklaring van geen bezwaar van 8 september 1993 nr. 3495/N.V.

TORNADO TRADING COMPANY N.V., gewijzigd op 21 oktober 1993; verklaring van geen bezwaar van 15 oktober 1993 nr. 3540/N.V.

ROBERTSON ARUBA AQUA SPORTS (RAAS) N.V., gewijzigd op 26 november 1993; verklaring van geen bezwaar van 18 november 1993 nr. 3592/N.V.

ASSANG TRADING COMPANY N.V., gewijzigd op 6 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 9 november 1993 nr. 3578/N.V.

ARUBA BANK N.V., gewijzigd op 14 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 3 december 1993 nr. 3610/N.V.

KAS PALOMA TECHNICAL SALES N.V., gewijzigd op 14 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 9 december 1993 nr. 3626/N.V.

INTERNATIONAL FOOD PROCESSORS FREEZONE N.V., gewijzigd op 16 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 13 december 1993 nr. 3631/N.V.

PROPIEDADES ARUBA N.V., gewijzigd op 21 december 1993; verklaring van geen bezwaar van 16 december 1993 nr. 3639/N.V.

De notaris,  
mr M.A. Eman

---



**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 7 APRIL 1994**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine en gasolie als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

**groothandelsprijs:**

Benzine Leaded (95 octaan)	: 99,6 cent
Benzine Unleaded	: 101,5 cent
Gasolie (Shell)	: 69,2 cent

**kleinhandelsprijs:**

Benzine Leaded (95 octaan)	: 109,5 cent
Benzine Unleaded	: 111,4 cent
Gasolie (Shell)	: 77,5 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 30 maart 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 30 maart 1994.

**E. Briesen**

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 21 APRIL 1994**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

**groothandelsprijs:**

Gasolie (Esso)	:	68,4 cent
Kerosine	:	64,6 cent

**kleinhandelsprijs:**

Gasolie (Esso)	:	76,7 cent
Kerosine	:	73,3 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 20 april 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 20 april 1994.

E. Briesen

**MINISTERIELE REGELING  
VAN 27 APRIL 1994  
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijs van gasolie als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

groothandelsprijs:

Gasolie (Shell) : 69,6 cent

kleinhandelsprijs:

Gasolie (Shell) : 78,2 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 27 april 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 27 april 1994.

E. Briesen

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 26 APRIL 1994**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<b>a. Rijst:</b>			
FIVE STARS	<u>Gelezen:</u>		
-parboiled	5 lbs.(2,3 kg.)	Afl.	4,41
	10 lbs.(4,5 kg.)	-.	8,81
ROBERT'S A-1	<u>Gelezen:</u>		
-wit	12/5 lbs.(2,3 kg.)	Afl. 50,10	
	5 lbs.(2,3 kg.)	-.	4,72
	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-.	49,63
	10 lbs.(4,5 kg.)	-.	9,35
	1/100 lbs.(45,4 kg.)	-.	78,43
	100 lbs.(45,4 kg.)	-.	88,63
UNCLE BEN	<u>Gelezen:</u>		
-parboiled	24/2 lbs.(0,9 kg.)	-.	51,97
	2 lbs.(0,9 kg.)	-.	2,45
	18/3 lbs.(1,4 kg.)	-.	57,42
	3 lbs.(1,4 kg.)	-.	3,60
	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-.	61,48
	5 lbs.(2,3 kg.)	-.	5,79
	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-.	51,93
	10 lbs.(4,5 kg.)	-.	9,78
<b>b. Suiker:</b>			
EVERCANE	<u>Gelezen:</u>		
-wit	30/2 lbs.(0,9 kg.)	-.	41,42
	2 lbs.(0,9 kg.)	-.	1,52
	12/2 kg.	-.	33,08
	2 kg.	-.	3,03
LANTIC	<u>Gelezen:</u>		
-wit	20/1 kg.	-.	30,79
	1 kg.	-.	1,69
<b>c. Koffie:</b>			
UNIVERSAL	<u>Gelezen:</u>		
	9/1000 gr.	-.	35,27
	1000 gr.	-.	4,47

d. Babyvoeding:

HEINZ (Ven.)	<u>Gelezen:</u>			
-str. fruits	24/134 gr.	-.	10,92	
	134 gr.			-.
				0,50
MOLENAAR	<u>Gelezen:</u>			
-7 granen mix	12/220 gr.	-.	28,26	
	220 gr.			-.
				2,69
YUKERY	<u>Gelezen:</u>			
-str.f. assort.	24/130 gr.	-.	11,61	
	130gr.			-.
				0,55

e. Boter:

BREDA	<u>Gelezen:</u>			
-ongezouten	40/227 gr.	-.	35,94	
	227 gr.			-.
				1,02
ECHTE BOTER	<u>Gelezen:</u>			
-ongezouten	40/227 gr.	-.	40,70	
	227 gr.			-.
				1,16

f. Margarine:

BECEL	<u>Gelezen:</u>			
-dieet/kuipjes	36/250 gr.	-.	54,09	
	250 gr.			-.
				1,71
	24/500 gr.	-.	66,63	
	500 gr.			-.
				3,16
BLUE BONNET	<u>Gelezen:</u>			
-soft bowl	18/1 lb. (0,5 kg.)	-.	46,38	
	1 lb. (0,5 kg.)			-.
				2,93
BLUE RIBBON	<u>Gelezen:</u>			
-qrts	30/4-1/4 lb. (0,5 kg.)	-.	33,20	
	4-1/4 lb. (0,5 kg.)			-.
				1,26
FLEISCHMAN	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	30/4-1/4 lb. (0,5 kg.)	-.	66,69	
	4-1/4 lb. (0,5 kg.)			-.
				2,53
-unsalted	30/4-1/4 lb. (0,5 kg.)	-.	66,69	
	4-1/4 lb. (0,5 kg.)			-.
				2,53

g. Eetbare Olieën:

FAVORITO	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	42,81	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
				7,85
GIANT PREMIUM	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	43,22	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
				7,92
GOLD MEDAL	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	42,10	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
				7,72
GOURMET	<u>Gelezen:</u>			
-veg. oil	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	41,63	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
				7,63
	2/16,5 lbs. (2,1 lt.)	-.	36,22	
	16,5 lbs. (2,1 lt.)			-.
				19,92

MAZOLA	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	12/16 oz. (0,5 lt.)	-.	28,55	
	16 oz. (0,5 lt.)			-.
	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	35,77	
	24 oz. (0,7 lt.)			-.
	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	45,28	
	32 oz. (0,9 lt.)			-.
	12/48 oz. (1,4 lt.)	-.	56,85	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	50,37	
	64 oz. (1,9 lt.)			-.
ROYAL	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	42,81	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
VEGOIL	<u>Gelezen:</u>			
-veg. oil	2/16,5 lbs. (2,1 lt.)	-.	36,22	
	16,5 lbs. (2,1 lt.)			-.
h. FRIESCHE VLAG	<u>Gelezen:</u>			
-volle mlkp.	24/454 gr.	-.	83,14	
	454 gr.			-.
	12/1134 gr.	-.	96,60	
	1134 gr.			-.
	6/2268 gr.	-.	91,58	
	2268 gr.			-.
-instant	24/400 gr.	-.	76,54	
	400 gr.			-.
	12/900 gr.	-.	83,30	
	900 gr.			-.
	6/1800 gr.	-.	77,70	
	1800 gr.			-.
	4/2500 gr.	-.	69,41	
	2500 gr.			-.
-inst. magere	24/400 gr.	-.	77,70	
	400 gr.			-.
	12/900 gr.	-.	81,84	
	900 gr.			-.
	6/1800 gr.	-.	76,67	
	1800 gr.			-.
MORNY	<u>Gelezen:</u>			
-volle mlkp.	6/2 kg.	-.	65,79	
	2 kg.			-.
-instant	6/1,8 kg.	-.	65,79	
	1,8 kg.			-.

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 26 april 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 26 april 1994.

E. Briesen